

Informationen und Vorsichtsmaßnahmen:

Achtung! Bevor Sie den Schrank öffnen, in dem ein oder mehrere Filterlüfter installiert sind, muss die Einheit spannungsfrei geschaltet und gegen versehentliches Wiedereinschalten gesichert werden.

Achtung! Die Eingriffe an der Einheit dürfen ausschließlich von spezialisiertem und dazu bevollmächtigtem Personal durchgeführt werden.

Für einen korrekten Betrieb:

- die Lüftungsgitter nur auf vertikalen und ebenen Oberflächen installieren
- sicherstellen, dass keine Hindernisse die korrekte Ansaugung durch das Gitter erschweren
- die Umgebungstemperatur muss unter der im Schrank erforderlichen Temperatur liegen

Precautions and Information:

Caution! Before opening the enclosure, equipped with one or several filter fans, disconnect the unit from power supply and secure it against unintentional restart.

Caution! Only specialized and authorized personnel is allowed to work on the unit.

Please observe the following instructions to ensure a trouble-free functioning:

- Install the louvered grilles only on vertical and even surfaces
- Please ensure an unimpeded air flow through the grilles
- The ambient temperature must not exceed the pre-set internal enclosure temperature

Précautions et informations:

Attention ! Avant d'ouvrir l'armoire, équipée d'un ou de plusieurs ventilateurs à filtre, débranchez l'unité et protégez-la contre tout redémarrage involontaire.

Attention ! Toute intervention sur l'unité ne doit être réalisée que par du personnel qualifié et autorisé.

Veillez respecter les consignes suivantes pour assurer le bon fonctionnement :

- Installez les grilles de ventilation uniquement sur des surfaces verticales et planes
- Veillez à ce que les ouvertures d'entrée et de sortie d'air de la grille ne soient pas obstruées.
- La température ambiante ne doit pas dépasser la température intérieure de l'armoire pré réglée

Montage:

Die Bohrungen „E“ gemäß der Zeichnung (Bild 1) an der Wand / Tür des Schrankes ausführen. Montieren Sie den hinteren Rahmen mit den vier beiliegenden Schrauben am Schrank (Bild 2) und hängen Sie anschließend die Strahlwasserhaube an dem Rahmen ein (Bild 3). Bei korrekter Montage der Strahlwasserhaube über einem Filterlüfter oder Austrittsfilter der FixCool Serie wird die Schutzart IP 56 erreicht.

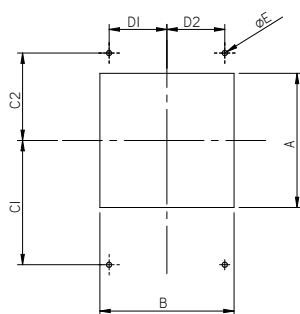
Montage:

Drill the holes "E" as shown in the drawing (see fig. 1) in the cabinet panel / door. Bolt the rear frame on the cabinet using the four enclosed screws (see fig. 2) and hang the hood on the frame (see fig. 3). Type rating IP 56 is only achieved if the hose-proof hood is correctly mounted above a filter fan or exhaust filter of the FixCool series.

Montage:

Veillez percer les trous „E“ selon le dessin (voir fig. 1) dans le panneau / porte de l'armoire. Montez le cadre arrière sur l'armoire à l'aide des quatre vis jointes (voir fig. 2) et suspendez le capot au cadre (voir fig. 3). Le degré de protection IP 56 est obtenu sous réserve que le capot de protection contre les jets d'eau soit monté correctement au-dessus d'un ventilateur à filtre ou d'un filtre de sortie de la série FixCool.

Bild 1 / Image 1 / Photo 1



	A=B	C1	C2	D1=D2	ØE
3156-3012-10-xx-xx	92x92	96	68	40	4,5
3156-3012-15-xx-xx	125x125	120	85	56	4,5
3156-3012-20-xx-xx	177x177	139,5	110,5	84	4,5
3156-3012-25-xx-xx	223x223	191	134	109	4,5
3156-3012-30-xx-xx	291x291	221,5	168,5	143	4,5

Bild 2 / Image 2 / Photo 2

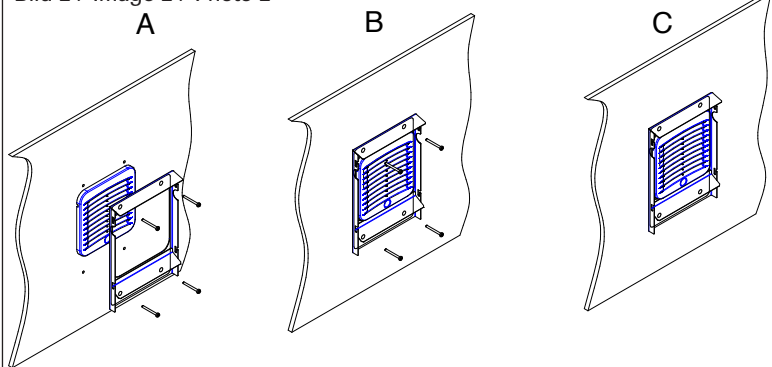
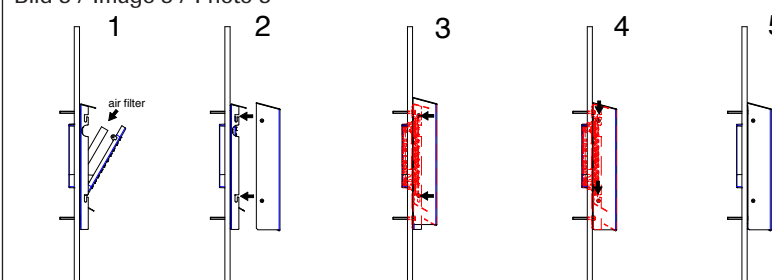


Bild 3 / Image 3 / Photo 3





häwa GmbH
 Industriestraße 12
 D 88489 Wain
 Tel. +49 7353 98460
 Fax +49 7353 1050
 info@haewa.de
 www.haewa.de

D 08451 Crimmitschau

Sachsenweg 3
 Tel. +49 3762 95271/2
 Fax +49 3762 95278
 vertrieb.c@haewa.de

D 47167 Duisburg

Gewerbegebiet Neumühl
 Theodor-Heuss-Str. 128
 Tel. +49 203 346530
 Fax +49 203 589785
 vertrieb.d@haewa.de

D 63477 Maintal
 Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 7
 Tel. +49 6181 493031
 Fax +49 6181 494003
 vertrieb.rm@haewa.de

A 4020 Linz

Schmachtl GmbH
 Pummererstraße 36
 Tel. +43 732 76460
 Fax: +43 732 785036
 office.linz@schmachtl.at

CH 8967 Widen

häwa (Schweiz) ag
 Gyrenstrasse 5a
 Tel. +41 43 3662222
 Fax +41 43 3662233
 info@haewa.ch

DK 6400 Sonderborg

Eegholm A/S
 Grundtvigs Allé 165 - 169
 Tel. +45 73 121212
 Fax: +4573 121213
 eegholm@eegholm.dk

E 48450 Etxebarri

haweia ibérica, s.l.
 Poligono Leguizamón
 Calle Guipuzcoa, Pab.9
 Tel. +34 944 269521
 Fax: +34 944 261087
 haweia@ctv.es

F 67140 Eichhoffen

häwa France Sarl
 8 B Rue des Industries
 Tel. +33 3 88088880
 Fax: +33 3 88088859
 info@haewa.fr

I 88489 Wain

häwa Italia
 Industriestraße 12
 Tel. +49 7353 9846115
 Fax +49 7353 1050
 info@haewa.it

NL 7500 AC Enschede

häwa Nederland B.V.
 Postbus 136
 Tel. +31 53 4321835
 Fax +31 53 4303414
 info@haewa.nl

SE 88489 Wain

häwa Schweden
 Industriestraße 12
 Tel. +49 7353 98460
 Fax +49 7353 1050
 info@haewa.se

SE 192 79 Sollentua
 (only for tools)

Nelco Contact AB
 Bergkällvägen 29
 Tel. + 46 8 7547040
 Fax +46 8 7548051
 info@nelco.se

USA Duluth, GA 30097

haewa Corporation
 3768 Peachtree Crest Drive
 Tel. +1 770 9213272
 Fax +1 770 9212896
 info@haewa.com

RUS 88489 Wain

häwa Russland
 Industriestraße 12
 Tel. +49 7353 9846 169
 Fax +49 7353 1050
 edgar.getz@haewa.de

-  SCHRANKSYSTEME
-  X-FRAME
-  GEHÄUSE
-  ZUBEHÖR
-  KLIMATISIERUNG
-  LEITUNGSKANÄLE
-  SONDERBAUTEN
-  WERKZEUGE